

POLIITISESTI ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhäli-
sön voimaa ei mikään mahti ma-
littamassa kukista.

TOVERI

THE circulation of the Toveri
is greater than the combined
circulation of all other news
papers printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 27

Perjantaina, helmik. 1 p. — Friday, Feb. 1

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Työväen tasavalta on julistettu Suomessa

Korkein järjestysvalta luovutettu punakaartil-
le. — Porvarikapinotsijat harjottavat vä-
kivaltaisuksia, murhaten työläisiä ja
räjäyttäen siltoja. Taisteluja käyty

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Pietari, 31 p. tammik. — Työ-
väenluokan vallankumous on ju-
listettu Suomessa ja sosiali-
demokratian puoleen puolue-
hallinto on antanut manifestin
julistaen, että korkein määräys-
valta on yksinomaan työväen-
luokan ja sitä edustavien laitos-
ten käsissä.

Maanantaina julistettiin Hel-
singissä yleislakko, joka ei kuitenkaan
ulottunut sähkölaitos-
asemille, apteekkeihin, sairaaloihin
ja elintarvemyymälöihin. Työmiesten
keskuskomitea julisti maan sotatilaa
kieltäen aseiden kantamisen kaikilta
muilta punakaartilaisilta, joiden
käsiin on uskottu yksinomainen
järjestyksen väkivalta.

Vastavallankumoukselliset toi-
menpiteet ja ryöstöt, ilmottaa
keskuskomitea, raneastaan kaikella
vallankumouksellisen lain
ankaruudella.

Lahtikaartilaiset räjäyttivät
rautateiden Karian aseman lähellä
ja samanlaisia väkivaltoja ovat he
tehneet myös muilla paikoilla.

Helsingissä rauhallista. Tukkola,
31 p. tammik. — Kaikki on rauhallista
Helsingissä, jossa työväki on ottanut
ohjauksen käsiinsä. Tiedotetaan
sieltä, että muunalla Suomessa
käytävään taisteluita vallankumouksellisten
punakaartilisten ja ku-
biottujen porvarihallituksen
kannattavien lahtikaartilisten
välillä. Lahtikaartilaiset ovat
vallalla esimerkiksi Kemissä. On
luultavaa, että Suomessa
on riittynyt aseista.

Väriin otettu tapahtui Kä-
märiin aseman luona, jossa puna-
kaartin enemmistö saattoi tu-
kkaansa 87 ja havaittiin 127.
Yksittäisiä tietoja lahtikaar-
tiin vertivästä muuttuu.

Yhteiskunnallinen vallankumous.
Lontoo, 31 p. tammik. — Se-
littäessään Suomen tilannetta
Daily Newsin Pietarissa kirjeen-
vaihtaja sanoo Suomessa
samanlaisen yhteiskunnallisen
vallankumouksen olevan käynnissä
kuin-oli Pietarissa viime
marraskuulla. Kirjeenvaihtaja
sanoo, että Suomessa ei vallan-
kumous voi olla suhteellisesti
vähemmän kuin oli Venäjällä
bolševikien vallankumous, sillä
Suomessa olivat porvarit enna-
kolta varustautuneet ja vastak-
kaan olevat voimat ovat jatkui-
nkin tasaväkiset.

Lähtävät tykistöä. Pietari,
31 p. tammik. — Smol-
nan laitekselta annettun määrä-
yksen mukaan on Suomeen lähe-
tettävä tykistöä tykistöineen tu-
kahuttamaan porvareita ja lahtikaar-
tilaisten kapinaa.

Lonto, 31 p. tammik. — Pie-
tarista viimeksi tulleet tiedon-
not osoittavat taistelujen jatku-
van Suomen sisä- ja pohjois-
osissa. Arvellaan, että Pietaris-
ta karkotettu Rumanian lähtevy-
työ ei päässyt Terijokea pitem-
mälle, joka on noin 30 engl-
peninkulman päässä Pietarista.

Monet Pietarin rikkinäisistä
asukkaista pakenivat Suomeen
marraskuun vallankumouksen
jälkeen siinä toivossa, että löy-
tävä tassa rajamaassa rauhan-
sattaman. Monet ottivat kaiken
omaisuutensa mukaansa. Nyt
näyttää kuin olisivat pahaa pa-
koon lähteneet tavanneet toisen
vähän suuren pahan. (Siis suo-
siellä, vetelä täällä.)

Sanotaan, että Suomen porva-
rillinen senaatti olisi paennut
Vaasaan. Erään toisen tiedon-
annon mukaan olisi senaatti van-
gittu. Kööpenhaminasta tulee
sellainenkin tieto, että entisen
hallituksen jäsenet olisivat paen-
neet Tampereelle, jonka luo lah-

taikaartilaiset keskittävät sota-
joukkojaan. Useimmat näitä ar-
veluttavia tapauksia koskevat
tiedot tulevat Tukholmasta ja
Kööpenhaminasta. Useissa uutis-
sissa puhutaan vallinneista taistelusta
Suomen pohjois-osissa
kenraali Mannerheimin johdolla,
joka komentaa niin sanottuja
"suojeluskoukkoja" (eli entisen
hallituksen "lahtikaartilaisia").
Väitetään, että kenraali Manner-
heim suunnittelee marssia Hel-
sinkiä kohti, jossa työväen puna-
kaarti on täydessä vallassa.

Merisotilaat antavat merkin.
Kööpenhamina, 30 p. tammik.
— Suomesta tulevien tietojen
mukaan antoi Venäjän laivaston
merimieskomitea merkin Suomen
vallankumouksen alkamiselle.
Tämä komitea piti neuvottelun
erällä venäläisellä sotalaivalla
Suomen porvarillisen hallituksen
jäsenten kanssa. Iden joulussa
oli senaatin puheenjohtaja, va-
rautomari Svinhufvud, Merisoti-
lakomitea vaati lahtikaartin ha-
joittamista. Svinhufvud kieltäytyi
vaatimuksesta, mutta lähti neu-
vottelusta siinä luulossa, että
fonkinlaiseen yhteisymmärryk-
seen oli päästy. Seuraavana
aamuna Helsinkiin punakaarti
merisotilaiden avulla suoritti vallan-
kumouksen ja irtiistyneen työ-
väen keskeishallinto antoi vallan-
kumouksellisen julistuksensa.

Vaatii väkivallan-
korvausta rakollisesta
rokotuksesta

Butte, Mont., 31 p. tammik. —
A. H. Sefton on nostanut vä-
hingonkorvaus- ja syytösjutun
valtion koulujen tarkastajaa W. E.
Maddockia ja entisiä koulu-
hallituksen jäseniä, kuvernööri
S. V. Stewartia ja yleisyyttä
S. C. Fordia vastaan, syyttäen
heitä 8-vuotiaan tytönsä Mary
Seftonin pahoinpitelystä ja
vaatii \$50,000 vahingonkorvausta
lapsen menetyksen terveyden hy-
vittämiseksi. Syytöksen on Sei-
ton nostanut sen johdosta, että
kouluviranomaiset vastoin hänen
tohtoaan olivat rokottaneet hä-
nen pikkutyttärensä Maryn ja
sanotaan syytöskirjelmässä m.
m. että "tammikuun 2 p. 1918,
olivat syytetty väkivaltaisesti
pidättäneet kantaan 8-vuotiaan
tyttärensä Mary Seftonin ja ha-
vottaneet lasta, sekä saastuttu-
neet lapsen kasvun myrkyllisellä
rokotusaineella tunnetulla
nesteellä, joka saattoi hänet sa-
raaksi 8 päivän ajaksi, jonka
ajalla hän oli ollut pakotettu
haukkimaan sairaalle lapselle
lääkärin hoitoa."

Laivat pidätetään läh-
temästä Espanjaan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Washington, D. C., 1 p. hel-
mik.—(U.P.) Yhdysvaltain halli-
tus on lakanut antamasta pur-
jehduslupia Espanjaan lähteville
kauppalaivoille sen johdosta, et-
tä Espanjan hallituksen menete-
llään useissa tapauksissa mene-
telleen puolueellisesti Saksan etu-
duksi. Espanjan on ilmoitettu
olevan valmiina yhtymään sotaan
voitokkaalle puolelle sodan lähes-
tyksä loppua. Espanjan armeijan
vähästä osasta on saksalaismieli-
sen ja useimmat upseerit o-
vat saaneet sotilasopetuksensa
Saksassa. Sodan syytyessä las-
ketaan Espanjan voivan panna
sotajalalle 2 miljoonaa miestä.
Tähän katsotaan Amerikan on ei-
ainoastaan pidettävä Espanja
puolueettomana, mutta pidettävä
se vhuymästä Saksan puolel-
le. Huolimatta siitä, että Es-
panja on joskus osottanut
suosittelliseksi saksalaisille odote-
ta sen yhtyvän liittolaisten
puolelle, jos liittolaisten voitto
on taattu.

Bolševikien selitys Wilsonin rauhan- adressiin

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille.)
Pietari, 1 p. helmik. — Venä-
jän ulkoministeri Leon Trotski
on antanut United Pressin väli-
tyksellä vastauksen presidentti
Wilsonin ja Lloyd Georger rauhan-
puheisiin.
"Akademisesti sanoen presi-
denti Wilsonin viimeksi julka-
sima rauhanadressi vastaa omia
vaatimuksiamme, mutta käytän-
nössä toteutettuna se itseasias-
sa johtaa jotakuinkin samoihin
tuloksiin kuin saksalainen dip-
lomatia. Alkuperäisesti saksalai-
set hyväksyivät meidän kaavam-
me, mutta käytännössä he ru-
pesivatkin kansanvaltaisen rauhan-
kaavakkeen varjolla toteutta-
maan omia imperialistisia anas-
tusaatimuksiaan. Toisin sanoen
Wilson periaatteessa hyväk-
syy kansojen itsenäisyyden
kannattamista, mutta kieltäytyy
menemästä niin pitkälle, että myön-
täisi kaikille alamaikansoille it-
semääräysoikeuden, johon sisältyy
täydellinen riippumattomuus,
jos kansat sitä haluavat."
"On merkille pantava, että
Wilson näki etupäässä puhu-
van Itävalta-Unkarin kansoille,
kannattamaan autonomiaa mutta ei
täydellistä itsenäisyyttä Itävalta-
Unkarin kansoille. Wilson toi e-
sille sen seikan ettei Amerika
voisi sen valtaamaan alueita, vaan
luultava oman imperialististen
luvitteensa valmistuksia."
Kirjeenvaihtaja kvsi Trotski-
ta solmisiko Venäjä Saksan A-
nastuksiin perustuvan rauhan
sitten taauksessa, jos liittolaiset
eivät vhdv rauhaneuvotteluihin.
Trotski vastasi:
"Siinä tapauksessa tulemme
toivomaan vallankumouksellisen
Venäjän etujen mukaisesti."

Vallankumouksen armeija.
Pietari, 31 p. tammik. — Bol-
ševikki-hallituksen julkaisemassa
virallisessa lausunnossa sano-
taan:
"Työmiesten ja talonpoikien
svntymässä oleva punainen ar-
meija tulee tukemaan lähesty-
vää Euroopan yhteiskunnallista
vallankumoutusta."
Tänään määrättiin vuosien
1904, 1905, 1906 ja 1907 armeija-
kalkulatoja hajaanantamaan.
Lontoo, 31 p. tammik. — Bol-
ševikki-hallitus on antanut ase-
tyksen, joka määrää "koko Venä-
njää käsittävän sotakollegion"
perustamiseen. Tämä kollegio
tulee pohtimaan ja tutkimaan
koneja työmiesten ja talonpoi-
kien punaisen armeijan luomisek-
si. Toisessa asetuksessa sääde-
tään 20,000,000 ruplan määrään
sotatarahastosta punaisen ar-
meijan perustamiseen.

Pravda julkaisee huhun, että
Rumania olisi ajsettakin tehnyt
erikoisrauhan Saksan kanssa ja
saanut pakkiksi osan Bessarabiaa.

Bolševikit saavat voittoja.
Kaikki tiedonnot osoittavat,
että bolševikki-ioukot saavutta-
vat aseellisia voittoja Ukraines-
sa. Kertschin, Jaltan ja Theodosi-
an kaupungit Krimissä ovat
langenneet bolševikien käsiin.
Kenraali Dutoffin joukkojen kär-
simän tappion jälkeen näyttää
Orenburgin kukistuminen myös
varmalta. Aivan yleisenä luulo-
na on, että kaikki kasakkajoukot
tulevat kääntymään bolševikien
puolelle.

Sveitsiläiset vapaute-
n sotalpalveluksesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Camp Lewis, Wash., 31 p. tam-
mik. — Kenraali Frederick S.
Foltz on antanut määräksen va-
pauttaa kaikki täällä sotilasar-
joituksissa olevat sveitsiläiset
huolimatta siitä, josko ovat va-
vanteet vapautusta taikka ei. Va-
vautus annetaan Sveitsin ja Yh-
dyksvaltain hallituksen välisen so-
pimuksen perusteella ja niille,
joita sopimuksen mukaan Ameri-
kan asevelvollisuuslaki ei kos-
ke.

Minnesotan "kaarti" valmistautuu kuris- sapidämään työläisiä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Virginia, Minn., 30 p. tammik.
—Viranomaiset jatkavat toimi-
taansa pohjois-Minnesotan I.W.
W.-läisistä "puhdistamisessa" van-
gimella kaikki, joita epäillään
kuuluvan sanottuun liittoon,
sekä yleensä lakkoagitatorien
tai tyytymättömyyden levittä-
mistä työväen keskuuteen. Muun
John Frolander vangittiin
täällä kun hänen huostastaan
löytyi joukko I. W. W.-läisten
agitatorienkirjallisuutta. Vangit-
tu mies sanoi ostaneensa kir-
jallisuuden-Minneapolisissa yksin-
kertaista uteliaisuudesta, halun-
ten päästä selville, mitä n. s. I.
W. W.-läisyys oli.
Tukkihiot ovat tuottaneet
säännöllisesti miehiä töihin hak-
kuukämpille, nähtävästi varus-
tautuen sille varalle jos helmik-
1 päivänä alettavaksi aiotusta
lakosta tulee mitään. Cussonin
vmmristölle on lähetetty joukko
sotilaita suorittamaan siellä var-
tiopalvelusta, jos lakko tulisi al-
kamaan.

Eveleth, Minn., 30 p. tammik.
—Tällä olevat kaartilaiset ovat
määrätty lähtemään Cussoniin ja
lähelleisille tukkihakkuu- ja saha-
melluvaikoiille järjestetty vä-
kivaltoihin Kaartilaisia on täällä
ollut kokonainen rkmkenti ja
lähetetään heidät vlimääräisellä
innalla.

Tacomassa "havaittu"
kapinalliseksi 7 työ-
miestä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Tacoma, 31 p. tammik. —
Seitsemän syytettyä miestä ju-
listi täällä lautakunta, joka on
istunut heidän oikeustutustaan,
havaitun syyllisiksi ensimmäisen
syytöksen kohtaan, nim. valheel-
listen tietojen levittämiseen. Yh-
dysv. hallituksen vahingottoimis-
tarkoituksessa. Miesten nimet ol-
vat J. B. Phelan, Leonard Fos-
ter, William Hodges, J. E. Cas-
sey, J. Perry, F. A. Martin ja
P. Mullen. Kaikki myönsivät
olevansa I. W. W.-liiton jäse-
niä, paitsi Martin. Hodges ja
Phelan tuomittiin syyllisiksi
kaikkiin kuuteen syytöksessä
mainittuun rikokseen, joitten
joukossa oli syytökset sotilasten
värväyksen vastustamisesta, hal-
lita vastustamaan kehottami-
sta, valheellisten tietojen le-
vittämisen kautta Amerikan a-
sustuksen rauhan ja kunnian
loukkaamisesta "epäuskollisuud-
esta" ja sodan ajalla velvollis-
uksiensa täyttämisestä kieltäy-
tymisestä. Miehet vangittiin lä-
heisen sotaväen harjoitusleirin
kasarmien rakennuksen aikana
viime keuhkua, jolloin he olivat
työkseenneet erään rakennus-
urakoitsijan palveluksessa. Y-
leissyytettäjän adurina toimi har-
joitusleirin sotilastuomari majuri
Strong.

Hulet Wells kongres-
siin Washingtonin
valtiosta

Seattle, Wash., 30 p. tammik.
Sosialistipuolueen takäläisessä
korkortteerissa pidetyssä sosia-
listiosastojen keskusviraston
(Local Central) kokouksessa va-
littiin ehdokkaat tulevia vaaleja
varten. Hulet M. Wells nimitet-
tiin kongressimies-ehdokkaaksi
Washingtonin valtion ensimmäi-
sistä edusmiehistä. Peter
Norby Everettistä ja Kazie
Krauzcas Seattlesta nimitet-
tiin ylioikeuden tuomari-ehdok-
kaiksi.

GARABED-KEKSINTÖ
KOKELLE.

Washington, 31 p. tammik. —
Molemmissa kongressin huoneis-
sa on nyt hyväksytty Garabed-
keksintö kokeilujen alaiseksi hal-
lituksen varoilla. Kuten tiede-
tään on keksijä armenialainen
T. K. Giraoossian ja keksinnön
avulla pitäisi käyttövoimaa saa-
kaman ilmasta huokeilla kustan-
nuksilla.

Puutavaratyöläisten työpäivää ei ly- hennetty

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Sotaministeristö pidättää työpäi-
vän lyhennyskaudet ja palkan-
ylenystä ei ajota myöntää.
Washington, D. C., 31 p. tam-
mik. — Aikeet saada presi-
denti Wilson määräämään 8-tun-
nin työpäivän käytäntöön otettavak-
si pohjois-lännen puutavarateol-
liudessa ovat jätety sikseen.
Työministeri Wilson on selittä-
nyt senaattori Jonesille, että hän
ei ehken tule esittämään presi-
denti sekaantunutta puutava-
ratyöläisten työpäiväksymyk-
sen sen jalestä kun hänelle on
sotaministeri Baker ilmoittanut
saaneensa puutavarateollisuuden
harjoittajilta vakuutuksen, että he
noudattavat työntien ja työn-
johdon suhteen sotaministeristön
pohjois-lännellä toimivan edusta-
jan eversti Disquen ohjeita, e-
verstin valvonnalla alaisena kun
on kuispuun hankkiminen lea-
tokonetilaille.

Portland, Ore., 31 p. tammik.
—Eversti Brice P. Disque on
täällä selittänyt, että hänen hal-
tuunsa on jätetty työpäiväksymyk-
sen ratkaisemiseen pohjois-
lännen puutavarateollisuudessa.
Hän on selittänyt, että ksymyk-
sen ratkaisu on "vaikea". Halli-
tuksen aikomuksena ei ole ollut-
kaan saada käytännössä 8-tun-
nin työpäivää milloin tuotanto on
pidettävä nykyisellään, mutta ai-
keena on ollut saada teoreetti-
sen 8-tunnin työpäivä, jolloin 10
tuntia työpäivä teetetäessä 2
tuntia laskettaisiin "viiijaksi" ja
nokeksittaisiin siitä 50 prosenttia
korkeammaksi palkka, niin selitti e-
versti Disque. "Ranskassa naiset
kin tekevät 12-tuntia työpäi-
viä," sanoi Disque tukeksen
väitettään, että täällä on työläis-
ten tehtävä 10 tuntia työtä.

Edelleen hän selitti tietävänsä,
että pohjois-lännen puutava-
ratyöläisissä työläiset ovat
"parhaiten palkkautta" ja että
hallituksen 8-tunnin teoreettisen
työpäiväsäädös tulisi olemaan
37½ prosentin palkkanylennyks-
käytännössä ja sen hän katsoisi
tekevän niin suuren lisäyksen
palkkausmenoihin, etteivät teol-
liisuuden harjoittajat voisi sitä
ehken kantaa. Mihin päätökseen
hän tuleekin tämän "vaikean
pulman" ratkaisussa hän odot-
taa sekä työntekijäin että työ-
läisten "isäntään" tähden nou-
dattavan hänen päätöstään.

(Tarkka neljänellä sivellä)

PUUTAVARATYÖLÄIN
TEKI ITSEMURHAN
PAETEN ASEVEL-
VOLLISUUTTA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
U. P:n sähkösanomia Toverille)
Bend, Ore., 30 p. tammik. —
Alex Gustavson, joka on työ-
kennelly Brooks-Scanlan yhtiön
myllyllä Emmetissä, Idahossa,
on tehnyt itsemurhan ampumal-
la itsensä. Ruumis löydettiin pie-
nestä notkelmasta juuri kaupun-
gen ulkopuolella. 32 kaliberin re-
volveri löytyi ruumiin vierestä
ja otsassa näyty olevan kuulan
reikä. Gustavsonin on saatu tie-
tää tammikuun 4 p. lähteneen
kortteeristaan Idahossa saatuaan
asevelvollisuus-kyselykokoelman
(questionnaire) paikalliselta kut-
suntalautakunnalta. Hän oli sanon-
nut asuntolonsa emännälle, et-
tä hän menisi täyttämään kysy-
mys-kokoelman ja toimittamaan
sen asianomaiseen virastoon, se-
kä mahdollisesti ei voivansa pa-
lata päivälliselle kortteeriin.
Sen jalestä hänestä ei ole kuul-
lunut mitään. Questionnairea
hän ei jättänyt kutsuntalautakun-
nalle ja häntä alettiin etsiä.
Tällä kaupunkinlaidassa olevan
maailan omistaja oli huomannut,
että völli oli puun oksalle
maan läpi kulkevassa notkelmas-
sa ripustettu tuntematon miehen
tikki ja siitä syytä meni tar-
kastelemaan asiaa sekä löysi
miehen ruumiin. Ruumis oli jo
jäänyt.

Saksan suurlakko uha- taan hukuttaa vereen

Lähes miljoonan työläistä lakossa Saksassa.
Sotatila kaikkialla. Sanomalehdet lakkau-
tetaan ja kaikki kokoukset kielletty.
Sotamiehet paikottain kieltäytyneet
ampumasta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomia Toverille.)
Amsterdam, 1 p. helmik. —
Berliinistä tulee sana, että kor-
kein sotaajohto on kieltänyt kaik-
ki kokoukset Saksassa suurlakon
tukahuttamistarkoituksessa. Vi-
rallinen varotus on annettu, jos-
sa ilmotetaan: "Saksa on valmis
kuolettavasti ampumaan lopulli-
sena keinona erotuksesta jokai-
sen, olkoon lakkolainen tai muu
siviilhenkilö, joka tavataan ase-
tettuna."

Geneve, Sveitsi, 31 p. tam-
mik. — Sanomalehti La Suisse'lle
ilmotetaan Baselista, että moni
paikoin Saksaa ovat lakkoi-
laiset ja sotajoukot joutuneet
taisteluihin tuntuvalle miehuk-
kalla. Mutta samalla ilmotetaan
sotamiesten paikottain kieltäyty-
neen ampumasta lakkolaisia.
Venistä saapuvissa tiedon-
noissa kerrotaan, että usein pai-
koin olivat sotamiehet lakkoja
alkamassa. Upseerit yhtyivät
miehiinsä ja repivät yltään kai-
ki sotilas- ja arvomerkit.

Niin tarkka kuin Itävallan yl-
läpitämä sensuuri onkin, pääsee
kuitenkin rajan ylitse silloin täl-
löin tietoja, jotka osottavat, et-
tä Itävallan kansanliike on saan-
nut vallankumouksellisen leiman.
Kysymyksessä ei ole enää taval-

SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Pietari, 1 p. helmik. — Sota-
miehet ja talonpojat ovat muo-
dostaneet autonomisen tasaval-
lan Krimissä.
Minkin puolalaiset ovat julis-
taneet sodan bolševikeille. Ko-
va taistelu vallitsee puolaisten
ja bolševikien välillä.
Kaledinesta vastaan kapinoi-
neet kasakat ovat julistaneet val-
lankumoussodan.
Odessan bolševikit takavari-
koivat Rumanian laivoja vasta-
toimenpiteenä sen johdosta, et-
tä rumunialaiset olivat hyökän-
neet Bessarabiaan.

Washington, 1 p. helmik. —
Saksan militaristit ovat ryhty-
neet jyrkkiin toimenpiteisiin ku-
kistaakseen levottomuudet teolli-
suuskaupungeissa. Sotajoukkoja
viedään armottomien valmistavi-
en toimenpiteiden varalle.

Elsas-Lothringin rykmentit on
riisuttu aseista ja komennettu
pakkotyöhön sotatilojen taakse
pohjoiseen. Näiltä sotamiehiltä
on kaikki oikeudet kielletty.

Canadan rautatieliiken-
teen hallintokysymys

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Feb. 1, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)
Ottawa, 31 p. tammik. — Can-
nadan liikennekysymys tulee
luultavimmin ratkaistavaksi o-
sittaisella hallituksen omistukses-
la. Muutamia rajoja ajetaan ot-
taa hallituksen omistukseen ja käy-
tää niitä hallituksen laskuun,
kun toisia sen jälkeen käy-
tään yksityisten omistamina
kuten tähänkin saakka. Vielä to-
sin ei ole asian suhteen tarpeel-
lisiä lakisäädöksiä julkaistu,
mutta hallituksen asettama eri-
koinen komitea on laatinut suun-
nitelmia, jotka pannaan piakkoin
käytäntöön. Hallituksen haltuun
tulee otettavaksi, niin selitetään
Canadian Northern, Grand
Trunk ja Grand Trunk Pacific
rautatiet, kun sitä vastaan Cana-
dian Pacific tulee edelleen jää-
mään entisille omistajilleen hal-
littavaksi ja käytettäväksi voi-
massa olevien lakien ja liikenne-
säästösten alaisena.

Saivat surmansa kai-
vosonnettomuudessa

Houghton, Mich., 31 p. tam-
mik. — John Pellikka ja Julian
Giovanni, kaivosyhtiön palveluk-
sessa olleet kirkvesmiehet saivat
surmansa Royal yhtiön kaivan-
nossa pudotessaan 900 jalkaa
alas kaivannon nostoukon poh-
jaan. Pellikka oli 26 vuotias.

liset lakot. On sangen huolta-
vaa, että Praagin työväki on ju-
listanut Böömin tasavallan, kun-
ten eräissä tiedonannoissa on
viitattu.

Teollinen vallankumous.
Amsterdam, 31 p. tammik. —
Koko Saksaa uhkaa teollinen
vallankumous. Lähes miljoonan
miestä ja naista, enimmäkseen
sotatieteellisyyksissä, on lopettanut
työnteon.

Hampurissa ja Berliinissä ovat ku-
moukselliset keskuksia.
Hampurissa ja samassa piirissä
olevat tehdaskaupungit Altonaa
ja Wandsbeck ovat piiritystilas-
sa.

Berliinissä on sattunut yhte-
ottoja sotaväen ja aseellisten
lakkolaisten välillä. Muutamissa
Berliinin esikaupungeissa sota-
joukot kieltäytyivät ampumasta
lakkolaisia.

Sanomalehtiä vii Saksan val-
takunnan lakkautetaan ja koko-
ukset ovat kaikkialla kielletty.
Valtauoskien taholta uhaagan
Hindenburgista tehdä diktaatto-
ri ellei yleistä kiihotustvötä lo-
peteta.

Ulkoukseen on työväki vastan-
nutnultamaattumilla, jossa esi-
tetään vallankumoukselliset va-
atimukset. Vorwärts julkaisi roh-
keasti ultimaatumin sisällön. Ju-
listuksessa vaadittiin m.m. kaik-
kien valtiollisten vankien vapaut-
tamista. Sen jälkeen lakkotet-
ettiin Vorwärts, samoin Tage-
blatt ja Post.

Bolševikien vaikutusta.
Tämä Saksan ensimmäinen va-
kava sisäinen kriisi sodan aikana
syttyi etupäässä junkkeriluokan
röyhkeydestä rauhanpolitiikas-
sa, jossa olivat saaneet sano-
misvallan ja myös bolševikien
vallankumouksen vaikutuksesta.
Ei ole vähäinen se agitatorien,
mitä bolševikit ovat harjoittaneet
itäläisellä rintamalla entisten vi-
hollistensa keskuudessa.

On merkkejä, jotka viittaavat
Saksan ja Itävalta-Unkarin kansan-
liikkeiden pyrkivän keskitty-
mään, s. o. toimimaan yhteisesi-
sti samojen periaatteiden pohjal-
la. Saksassa näkyy kaikki työ-
väenainekset yhtyneen yleisla-
kon puhietta Berliinissä. Saksan
ja Itävallan työväki näkyy
koettavan päästä vuorovaikutuk-
seen kaikista hallitusten asetta-
mista esteistä huolimatta.

Saksassa ovat sotilaat astuneet
pohjiin tilalle. Suuren sotatar-
vetehden vu